

CAM-LOCK® CASE TRIMMER PILOTS - CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .50 CALIBER(0.510")

CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOTS Hornady® trimmer pilots are interchangeable in the Hornady Cam Lock Trimmer. SPECIFICATIONS: Hardened Steel Available From .17 Caliber to .50 Caliber



Attributes

- Name: CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .50 CALIBER(0.510")
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749000338
- Mfr. No.: 390937
- Caliber: 50 Caliber (.510)
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 79mm
- UPC: 090255909371

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: HORNADY TRIMMER PILOT Sicherheitshinweise](#)
- [English: CAMLOCK® Case Trimmer Pilots Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recorte CAMLOCK® de Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .50 CALIBER \(0.510"\)](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS](#)
- [Český: Příručka pro bezpečné používání CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .50 CALIBER \(0.510"\)](#)

HORNADY TRIMMER PILOT Sicherheitshinweise

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den HORNADY TRIMMER PILOT entschieden haben. Dieser Trimmer Pilot ist ein wichtiges Werkzeug für das präzise Trimmen von Hülsen. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Halten Sie den Trimmer Pilot außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwenden Sie den Trimmer Pilot nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung den Trimmer Pilot auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Tragen Sie bei der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Verwenden Sie den Trimmer Pilot in einer gut beleuchteten und stabilen Umgebung.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass der Trimmer Pilot korrekt im Hornady Cam Lock Trimmer installiert ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, den Trimmer Pilot zu überlasten. Arbeiten Sie mit dem empfohlenen Kaliber (.17 bis .50 Kaliber).
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern, während der Trimmer Pilot in Betrieb ist.
- Bei Anzeichen von Überhitzung oder ungewöhnlichen Geräuschen, stoppen Sie die Verwendung sofort und überprüfen Sie das Gerät.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass der Hornady Cam Lock Trimmer vom Stromnetz getrennt ist.
- Entfernen Sie den alten Trimmer Pilot, falls vorhanden, indem Sie die entsprechenden Befestigungen lösen.
- Setzen Sie den neuen HORNADY TRIMMER PILOT ein und sichern Sie ihn gemäß den Anweisungen des Herstellers.

2. Verwendung:

- Überprüfen Sie vor dem Trimmen die Hülsen auf Verunreinigungen oder Beschädigungen.
- Stellen Sie den Hornady Cam Lock Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers ein.
- Beginnen Sie mit dem Trimmen, indem Sie die Hülsen vorsichtig in den Trimmer einführen und den Trimmvorgang starten.
- Überwachen Sie den Trimmprozess und stoppen Sie bei Bedarf, um sicherzustellen, dass die Hülsen ordnungsgemäß bearbeitet werden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den HORNADY TRIMMER PILOT gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Achten Sie darauf, dass beschädigte oder abgenutzte Teile sicher entsorgt werden, um Verletzungen zu vermeiden.

Kontaktinformation für weitere Unterstützung

Für weitere Fragen oder Unterstützung bezüglich des HORNADY TRIMMER PILOT wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Achten Sie darauf, dass alle Produkte in der EU einen Kontaktpunkt für Sicherheitsanfragen haben.

Diese Sicherheitshinweise sind darauf ausgelegt, Ihnen eine sichere und effektive Nutzung des HORNADY TRIMMER PILOT zu ermöglichen. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.

CAMLOCK® Case Trimmer Pilots Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the CAMLOCK® Case Trimmer Pilots. This guide provides essential safety information, usage instructions, and disposal guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always inspect the product for damage before use. Do not use if damaged.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when operating the trimmer.
- Follow all instructions to avoid potential hazards associated with improper use.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the CAMLOCK® Case Trimmer Pilots with the Hornady Cam Lock Trimmer.
- Ensure the trimmer is properly secured before use to prevent accidents.
- Do not exceed the recommended caliber specifications.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may become caught in the machinery.
- Keep hands and other body parts away from moving parts during operation.
- If you experience any discomfort or unusual noise during operation, stop using the product immediately and inspect it for issues.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the Hornady Cam Lock Trimmer is unplugged before installation.
- Select the appropriate CAMLOCK® Case Trimmer Pilot for your caliber (.50 Caliber / 0.510").
- Insert the pilot into the trimmer's collet until it is securely in place.
- Tighten the collet to ensure the pilot is fixed and will not move during operation.

2. Usage:

- Connect the Hornady Cam Lock Trimmer to a power source.
- Place the case into the trimmer, ensuring it is positioned correctly.
- Activate the trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Monitor the operation closely until the trimming process is complete.
- Once finished, turn off the trimmer and unplug it before removing the case.
- Clean the pilot and trimmer after each use to maintain performance.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product with general household waste.
- If the product is no longer usable, consider recycling materials where applicable.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please consult the product packaging or your retailer for contact information. Always ensure you have access to support when using the product.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy using your CAMLOCK® Case Trimmer Pilots safely and effectively!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recorte CAMLOCK® de Hornady

Introducción

Gracias por elegir el Piloto de Recorte CAMLOCK® de Hornady para su trimmer. Este producto está diseñado para ofrecer un recorte preciso y eficiente de vainas de cartuchos. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de desorden.
- Usa gafas de seguridad y protección auditiva durante el uso.
- Nunca uses el producto si está dañado o defectuoso.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - Riesgo de lesiones por contacto con partes afiladas.
 - Posibilidad de daños a la vista si no se utilizan gafas de seguridad.
- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**
 - Siempre utiliza el piloto de recorte según las instrucciones.
 - No intentes modificar el producto de ninguna manera.
 - Asegúrate de que la máquina esté apagada y desconectada antes de cambiar el piloto.
- **Advertencias Específicas:**
 - Este producto no está destinado a ser utilizado por niños.
 - Asegúrate de que solo personas capacitadas usen el trimmer.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el trimmer esté apagado y desconectado.
- Retira el piloto viejo, si es necesario, siguiendo las instrucciones del fabricante del trimmer.
- Inserta el nuevo piloto de recorte CAMLOCK® en el trimmer asegurándote de que esté bien ajustado.

2. Uso:

- Conecta el trimmer a una fuente de energía adecuada.
- Coloca la vaina en la posición correcta para el recorte.
- Enciende el trimmer y comienza el proceso de recorte, manteniendo las manos alejadas de las partes móviles.
- Después de terminar, apaga el trimmer y desconéctalo antes de realizar cualquier ajuste o limpieza.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el piloto de recorte, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos de productos de metal.
- No lo arrojes a la basura normal. Busca un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

- Para más información sobre seguridad o para reportar un producto inseguro, consulta con el punto de contacto de la UE o visita la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones sobre retiros de productos.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Siguiendo estas instrucciones, podrás disfrutar de un uso seguro y eficaz del Piloto de Recorte CAMLOCK® de Hornady.

Instrukcja bezpieczeństwa dla CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .50 CALIBER (0.510")

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Hornady CAMLOCK Case Trimmer Pilot .50 Caliber (0.510"). Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz zgodności z regulacjami Unii Europejskiej dotyczącymi bezpieczeństwa produktów. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Szczegółne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj ochrony oczu i rękawic podczas pracy z narzędziem.
- Upewnij się, że narzędzie jest prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Nie używaj narzędzia w mokrych lub wilgotnych warunkach.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami podczas użytkowania.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie, jeśli wystąpią problemy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia przed rozpoczęciem instalacji.
- Zainstaluj pilot na strugarce Hornady Cam Lock zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy pilot jest prawidłowo umocowany i nie ma luzów.

2. Użytkowanie:

- Używaj pilota tylko z odpowiednimi kalibrami amunicji.
- Podczas pracy z narzędziem, trzymaj ręce z dala od ruchomych części.
- Po zakończeniu pracy, wyłącz narzędzie i odłącz je od źródła zasilania.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj produktu do odpadów komunalnych.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji narzędzi metalowych.
- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi regulacjami dotyczącymi ochrony środowiska.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzebujesz więcej informacji, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa i życzymy udanego użytkowania Hornady CAMLOCK Case Trimmer Pilot .50 Caliber (0.510").

Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS

Introduktion

Tack för att du valt Hornady CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS. Denna produkt är utformad för att ge högkvalitativ trimning av hylsor. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om det finns tecken på skada.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar när du arbetar med trimmern för att skydda ögon och händer.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd endast Hornadykompatibla verktyg och tillbehör för att säkerställa säkerheten och effektiviteten.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller instabila miljöer.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan du börjar trimma.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS:

- Fäst trimmerpiloten i Hornady Cam Lock Trimmer enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att piloten sitter ordentligt fast och är korrekt justerad.

2. Användning:

- Placera hylsan i trimmern och se till att den är ordentligt på plats.
- Starta trimmern och låt den trimma hylsan till önskad längd.
- Stäng av trimmern och ta bort den trimmade hylsan försiktigt.
- Rengör trimmerpiloten efter användning för att förlänga livslängden.

Avfallsinstruktioner

- Kasta trasiga eller oanvändbara delar enligt lokala avfallsregler.
- Återvinn material när det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av Hornady CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren.

Tack för att du bidrar till en säker och effektiv användning av våra produkter!

Příručka pro bezpečné používání CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .50 CALIBER (0.510")

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl efektivně a bezpečně ořezávat pouzdra nábojnic. Tato příručka obsahuje důležité informace o bezpečnosti, používání a údržbě produktu v souladu s evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtete všechny pokyny a varování.
- Ujistěte se, že používáte produkt pouze k zamýšlenému účelu.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození. Pokud zjistíte jakékoli problémy, výrobek nepoužívejte a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte výrobek pouze s Hornady Cam Lock Trimmer.
- Zajistěte, aby byly všechny části správně upevněny a zajištěny před použitím.
- Neprovádějte žádné úpravy výrobku, které by mohly ovlivnit jeho bezpečnost nebo funkčnost.
- Při práci s ořezáváním buďte opatrní a vyhněte se kontaktu s pohyblivými částmi.
- Při práci v uzavřených prostorech zajistěte dostatečné větrání.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava:** Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
2. **Instalace:**
 - Připevněte Hornady Cam Lock Trimmer na stabilní pracovní plochu.
 - Zasuňte pilot do trimmeru a zajistěte jej podle pokynů výrobce.
3. **Použití:**
 - Vložte nábojnici do trimmeru.
 - Pomalu a opatrně spusťte trimmer, dokud nebude nábojnice oříznuta na požadovanou délku.
 - Po dokončení práce vypněte trimmer a odpojte jej od elektrického zdroje.
4. **Údržba:**
 - Pravidelně čistěte trimmer a piloty od zbytků kovu a prachu.
 - Uložte výrobek na suchém místě, aby se předešlo korozi.

Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívané nebo poškozené výrobky likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek vyroben z kovu, zvažte jeho recyklaci.
- Nepokoušejte se o vlastní úpravy nebo opravy výrobku, které by mohly ovlivnit jeho bezpečnost.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na svého prodejce nebo navštivte oficiální webové stránky výrobce pro další informace.

Tato příručka byla vypracována v souladu s evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a obsahuje důležité informace pro bezpečné používání CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY. Ujistěte se, že dodržíte všechny pokyny a doporučení, abyste zajistili bezpečnost svou i ostatních.